

李克強：用改革紅利釋放內需潛力

強調民眾收入不增 GDP再高也是「自拉自唱」

香港文匯報訊 據中新社報道，國務院副總理李克強表示，經濟的增長應當與收入增長同步，如果國內生產總值(GDP)無法讓民眾增加收入，增速再高也是「自拉自唱」。同時，李克強強調，發展要重在提高品質效益，用改革紅利釋放內需潛力。



李克強指出，經濟的增長應當與收入增長同步，如果GDP無法讓民眾增加收入，增速再高也是「自拉自唱」。

新華社

李克強在19日舉行的經濟社會發展和改革調研座談會上，聽取了上海、新疆等5個市區負責人的發言和11個省市領導的書面發言後，總結講話時數次提到「改革紅利」。他強調：「中國要實現真正的發展只能依靠改革。」

利於穩定。」
城鎮化是發展最大潛力
李克強反覆強調「要重視就業和企業效益」。他說，未來中國經濟發展應當伴隨着企業效益的增長，而且這種增長發展必須與能源、資源、環境三者相互協調。「中國經濟發展方式的轉變已經刻不容緩。」李克強加重語氣說，「明年經濟工作的重點、着力點，首先要放在提高經濟增長的質量和效益上。」

能還會出現波折、反覆，中國的經濟發展，只能更多地依靠拉動內需，而目前最大的內需就是發展相對滯後的城鎮化。
李克強說：「城鎮化是發展最大的潛力，而真正的發展必須要依靠改革。」他引用地方負責人在發言中陳述的問題來闡述「改革潛力」：西部邊境地區的一些建設項目，需要千里迢迢跑到中央匯報審批；中部地區的農業發展，受困於一家一戶「一畝二分地」的現狀，無法規模經營。

包含着巨大的潛力。『城鎮化』這個最大潛力的發揮，只有通過『改革』這個最大的紅利才能實現。」
他鼓勵各地要深入探索如何將改革與城鎮化有機結合起來。他說：「我們不僅要解放思想，還要打破部門利益，打破固有的一些利益格局，讓基層潛力充分發揮出來，使中國實現持續發展。」
最後，李克強更反覆強調，要通過改革讓百姓受益。他說：「我們今天所做的一切，都是為了讓人民受益。但我們要真正深入到基層，了解老百姓的改革訴求，看看他們到底希望改什麼，怎麼改。比如收入分配改革，比如城鄉差別，等等。」

打破「玻璃門」 扶持民營經濟

香港文匯報訊 據中新社報道，中央政治局常委、國務院副總理李克強在講話中表示，如果把所謂的「玻璃門」打破，民營投資的潛力相當巨大。
李克強表示，2013年，要頂住世界經濟可能的下行壓力，拉動內需發揮作用，投融資體制改革刻不容緩。他鼓勵各地要充分調動全社會的投資。「已經規劃好的項目，總量把握好，有些就可以讓地方自己決定。同時，在投資過程中，既要公開招投標，也要引入民營資本。」
他說：「現在看來，民營投資受到的約束仍然很大。如果把這些所謂的『彈簧門』卸掉，把『玻璃門』打破，那投資的潛力還是相當巨大的。」李克強說，如果審批權限下放後不會造成新的產能過剩等問題，是否考慮可以讓地方去自己決策；一些領域的盈利、虧損，讓民營企業自己去投資、承擔。至於政府的「角色」，李克強說：「政府要做的，就是把握好宏觀，控制好總量。」
推進財稅改革 減少微企負擔
在當天的講話中，李克強突出強調了財稅體制改革。他說，財稅體制改革涉及整個服務業的發展和中西部地區發展等問題，要抓住一些關鍵環節，做牽一髮動全身的事。
他在講話中透露，明年財稅體制改革的重點是「營業稅改增值稅」。他說，「營改增」不僅是稅制的轉換，而且能夠促進經濟結構的調整，促進服務業的發展，推動就業，並且減輕小微企業的負擔。
李克強表示，在財稅體制改革中要充分調動地方的積極性。同時，李克強要求財政部和稅務部門，既要讓企業減負，又要培育財源、涵養稅源；既要讓地方政府積極性提高，又要讓中央有更多的操作能力。

丹羽再批日政府「釣魚島國有化」



據中新社20日電 剛剛卸任回國的前駐華大使丹羽宇一郎(見圖)20日在東京日本記者俱樂部發表演講，批評日政府釣魚島「國有化」做法欠妥，導致了中日關係陷入低谷。這是丹羽宇一郎自今年6月接受媒體採訪時批評日本「購島」政策以來的又一次啟言。

的意義在於維護國益，國益即是國民幸福的話，釣魚島國有化並不能讓國民實現幸福感。並表示，「我在中國時曾想，在這個時期做這樣的事，難道不會使事態惡化嗎？」丹羽還尖銳地指出，無論是日本民主黨執政時期還是眾議院選舉期間，各黨派關於釣魚島問題的說詞都過於刺激和尖銳，「這些針對外交的發言都是面向國內政治，沒有考慮到其他國家是否能接受和理解」。

強調應承認「主權爭議」
丹羽說，領土問題是一個很複雜的問題，不是幾

天時間可以解決的。如果一定要用「黑白」標準作出判斷的話，戰爭是唯一的選擇。但是，中日兩國如果發生戰爭，對誰都沒有好處。丹羽強調說，解決釣魚島問題必須做到三點：第一、停止非黑即白的爭論；第二、承認釣魚島存在「主權爭議」；第三、兩國政府就如何解決釣魚島問題和改善關係展開談判。
丹羽還表示，不要讓釣魚島問題毀了中日關係。中日關係不是僅僅就一個釣魚島，中日經濟合作、青少年交流都因此而停滯，不要讓過去老一代中日友好人士積累的中日友好成果付之東流。

楊雄任上海副書記

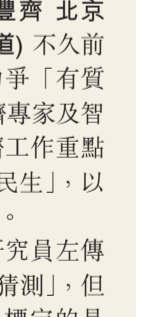


香港文匯報訊 (記者 章蕪蘭 上海報導) 自上月上海市長韓正兼任市委書記後，上海政壇又有高層人事變動，經中共中央批准，上海市常務副市長楊雄(見圖)擔任中共上海市委常委、副書記。而在今年5月閉幕的上海市黨代會上，楊雄曾一度卸去上海市委常委職務。

楊雄小檔案
1953年出生，浙江杭州人，經濟學碩士、高級經濟師
2001年2月 任上海市政府副秘書長
2003年2月 任上海市副市長
2007年5月 任中共上海市委常委、上海市副市長
2008年1月 任上海市委常委、上海市常務副市長
2012年12月 任中共上海市委副書記、上海市常務副市長、上海市政府黨組書記

淡化速度指標 力爭無水分增長
香港文匯報訊 (記者 莫豐齊 北京報導) 不久前閉幕的中央經濟工作會議強調，明年力爭「有質量、有效益、可持續的增長」。北京經濟專家及智囊向本報記者分析指出，明年中國經濟工作重點將轉向「調結構、轉方式、促改革、保民生」，以期實現「是實實在在和沒有水分的增長」。
國家發改委宏觀經濟研究院經濟所研究員左傳長昨天表示，7.5%的目標雖還只能算「猜測」，但比較「合適」。2012年中國GDP增長目標定的是7.5%，2013年不會追求高速，但也不會讓速度掉下來，以免出現誤導。而且，7.5%的增速較為容易實現經濟結構調整。
專家們表示，今年中央經濟工作會議提出「以提高經濟增長質量和效益為中心」，與中共十八大提出的「把推動發展的立足點轉到提高質量和效益上來」，以及習近平總書記強調的「實實在在和沒有水分的增長」一脈相承，明確顯示了中央經濟工作政策思路轉向效益的總體變化，2013年的宏觀經濟政策，將會更加注重新型經濟和結構調整。
實際增長或超8% 總體趨勢放緩
不過專家們預測，中國經濟的「實際增長」可能會比「增長目標」略高，2013年GDP的實際增長可能略高於8%。國家發展和改革委員會學術委員會秘書長張燕生告訴本報記者，中國經濟今年前9個月增長7.7%，下半年略有回升，預計全年增長約7.7%至7.8%，照此趨勢，2013年GDP增長會略高於8%。預計「十二五」期間，中國GDP潛在增長速度在7%至8%之間，總體略有放緩。
「但放緩不是關鍵，中國經濟的關鍵，是調結構、轉方式、促改革、保民生」，張燕生強調，對中國經濟的關注，要從規模與速度，轉到質量與效益上來。張燕生指出，事實上，中國經濟適當調低增長速度有益於調結構，調結構與增效益兩者並行不悖。

謝旭人：嚴控「三公經費」支出



香港文匯報訊 綜合通訊社報道，財政部部長謝旭人(見圖)昨日表示，明年在落實好結構性減稅政策的基礎上，要依法加強收入徵管、應收盡收，但要堅決防止收取「過頭稅」、「過頭費」。同時，要切實厲行節約，嚴控「三公經費」(三公是指公款吃喝、公車私用、公款旅遊)支出。
謝旭人在北京舉行的全國財政工作會議上強調，明年保障和改善民生，推進各項社會事業發展，穩定經濟增長和調整經濟結構、深化改革等都需要增加財政投入，財政支出壓力較大。在這種形勢下，要樹立「過緊日子」思想，嚴格控制行政經費等一般性支出，努力降低行政成本。

社科院：明年信貸總量料增16%

香港文匯報訊 (記者 房慶 北京報導) 中國社科院昨日發佈《中國金融發展報告(2013)》指出，多因素疊加，料將促使中國國內生產總值(GDP)增速繼續穩定回升。對於明年的信貸規模，報告預測，2013年的信貸總量增長目標約為16%。
多因素疊加 GDP料回升
社科院指出，2013年，由於過去中國經濟發展中的結構性矛盾沒有根本解決，這會制約中國經濟的長期穩定性。加之發達經濟體在金融危機之後，將迫使全球經濟尋求新的平衡過程，這將迫使中國經濟作出結構性調整。

降低行政成本 堅持勤儉辦事
他強調，明年要堅持勤儉辦一切事業，嚴肅財經紀律，切實厲行節約。加強機構設置和編制管理，嚴格控制人員經費、公用經費等一般性支出。嚴格控制「三公經費」支出，深入推進會議費、差旅費管理和公務接待制度改革，加強車輛編制管理，嚴格按標準配備車輛。繼續嚴格控制修建裝修辦公樓等樓堂館所。進一步清理規範慶典、研討會、論壇等活動。
此外，明年還將進一步推進財政绩效管理，強化財政監督制衡，提高預算公開性和透明度。要建立健全保障中央重大決策部署和重大財政政策特別是民生政策有效落實的監督檢查機制。強化財政監督檢查成果利用，完善預算編制、執行和監督相互制約、相互協調的財政運行機制。



未來宣言
歡迎日本小島大使儀式在北京日本駐華使館舉行，200多名中國和日本的高中生共同參加了活動。圖為中國代表、北京私立匯佳高中學生章涵卓(右)和日本代表、東京都立西高中學生津野亮(左)共同發表《中日高中生未來宣言》後，贈送給日本駐華臨時代理大使堀之內秀久。今後幾天，日本學生將在北京、天津、青島三地體驗中國傳統文化，入住中國學生家庭等，與中國同齡人進行深入交流。這是日本非法「購買」釣魚島事件後，日本青少年代表首次來到中國。
中新社

25.5%受訪京民：月入1.2萬方無壓力

香港文匯報訊 據《法制晚報》報道，在北京生活，月入多少才能感覺沒有經濟壓力？今天上午，零點研究諮詢集團在其《2012城市居民壓力指數報告》中給出了答案。報告顯示，25.5%的被調查北京居民認為，家庭月收入至少在1.2萬元以上才能沒有經濟壓力。
據悉，北京居民經濟壓力來源的前三位分別為「住房」、「生活成本」和「子女教育」問題。其中，將「住房」列為經濟壓力主要來源的居民佔59.8%，「生活成本」佔44.3%，「子女教育」則為37.7%。